

GRADUALE O.P.  
3<sup>RD</sup> SUNDAY OF LENT



ATELIER ST. JACQUES  
(Revised: March 2, 2018)

## OFFICIUM

Ps 24:15, 16; V. 1-2

VII

O

-cu-li ★ me- i sem- per ad Dó- mi-num,

qui- a ipse e-vél- let de lá-que- o pe-des me- os:

réspi- ce in me, et mi-se-ré- re me- i, quó-ni-

am ú-ni- cus et pau- per sum e- go. V. Ad te, Dó-

mi-ne, le-vá-vi á-nimam me- am: ★ De- us me- us in te confí-do,

non e-ru-béscam. Gló- ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i

Sancto. ★ Si- cut e- rat in princí- pi- o, et nunc, et semper, et in

sæcu- la sæcu- ló- rum. A- men.

My eyes are always on the Lord, for He shall pluck my feet out of the snare. Look upon me, and have mercy on me, for I am alone and poor. V. To You, O Lord, have I lifted up my soul; my God, in You have I put my trust, let me not be ashamed.

## RESPONSORIUM

Ps 9:20; V. 4

III

E

x- súr-ge, ★ Dó- mi-ne, non præ- vá-

le- at ho- mo: iu-di-

cén- tur gen-tes in conspé- ctu tu- o.

V. In conver-tén- do i-nimí-

cum me- um retrór- sum: in-firma-búntur,

et pe-rí- ent a fá-ci- e

★ tu- a.

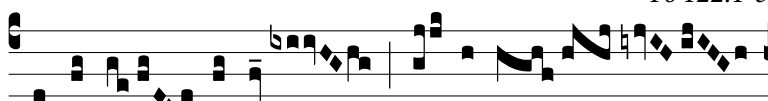
Arise, O Lord, let not man prevail; let the nations be judged in Your sight. V. When my enemy shall be turned back, they shall be weakened and perish before Your face.

## TRACTUS

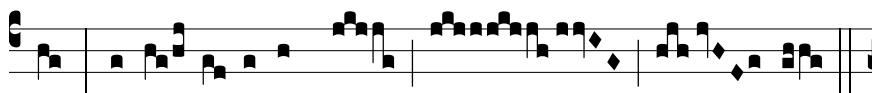
Ps 122:1-3

VIII

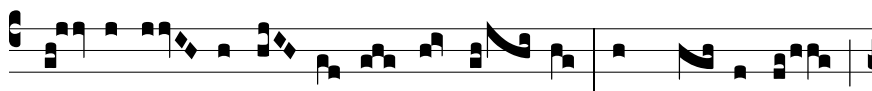
A



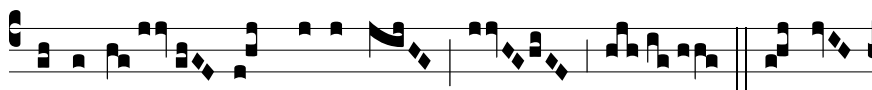
d te le- vá-vi ★ ó- cu-los me-



os, qui há- bi- tas in cæ- lis.



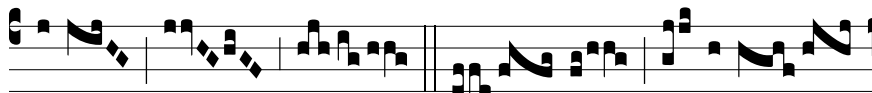
℣. Ec- ce si- cut ó- cu- li ser- vó- rum in má- ni- bus



domi- nó- rum su- ó- rum. ℣. Et si-



cut ó- cu- li an- cíl- læ in má- ni- bus dó- mi- næ



su- æ. ℣. I- ta ó- cu- li



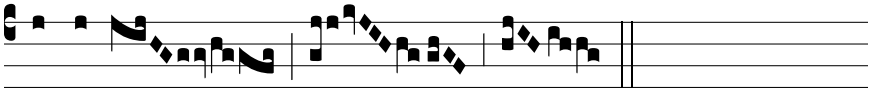
no- stri ad Dómi- num De- um no- strum,



do- nec mi- se- re- á- tur no- stri. ℣. Mi- se- ré-



re no- bis, Dó- mi- ne, ★ mi- se- re-



re no-bis.

To You have I lifted up my eyes, who dwell in heaven. V. Behold as the eyes of servants are on the hands of their masters. V. And as the eyes of the handmaid are on the hands of her mistress. V. So are our eyes unto the Lord our God, until He have mercy on us. V. Have mercy on us, O Lord, have mercy on us.

## OFFERTORIUM

Ps 18:9, 11, 12

IV

I  
 ustí- ti- æ      \* Dómi- ni re- ctæ, læ- ti- fi- cán-  
 tes cor- da, et iu- dí- ci- a e- ius dulci- ó- ra  
 su- per mel et fa- vum: nam et servus tu- us cu- stó-  
 di- et e- a.

The precepts of the Lord are right, rejoicing hearts, and His judgments are sweeter than honey and the honeycomb, for Your servant will keep them.

## COMMUNIO

Anno A (Quando legitur Evangelium de Samaritana):

Io 4:13, 14

VII

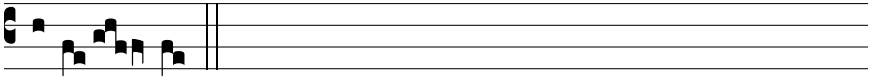
Q



ui bí-be-rit ★ aquam, quam e-go do, di-cit Dómi-nus Sa-



ma-ri-tá-næ, fi-et in e- o fons aquæ sa-li-én- tis in vi-tam



æ-tér- nam.

“Whosoever drinks the water that I shall offer,” said the Lord to the Samaritan woman, “shall have within him a spring of water welling up unto eternal life.”

## COMMUNIO

Annis B et C (Quando legitur aliud Evangelium):

Ps 83:4, 5

I  
P

asser ★ invé-nit si-bi domum, et turtur ni-dum, u-bi re-

pó- nat pullos su- os: al-tá- ri- a tu- a, Dómi-ne, virtú-tum,

Rex me- us, et De- us me- us: be- á-ti qui há-bi-tant in

domo tu- a in sá- cu-lum sá- cu-li lau- dá-bunt te.

The sparrow has found herself a house, and the turtledove a nest where she may lay her young: Your altars, O Lord of Hosts, my King, and my God. Blessed are they who dwell in Your house; for ever and ever shall they sing Your praise.